

586197-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Engineering services – N2 N13 Coordinazione GHGW PMs, Progettazione e direzione dei lavori genio civile - Area Riviera dalla fase MP

OJ S 163/2026 25/08/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est

R-phost: acquistipubblici@astra.admin.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: N2 N13 Coordinazione GHGW PMs, Progettazione e direzione dei lavori genio civile - Area Riviera dalla fase MP

Cur síos: Oggetto della commessa sono le prestazioni di progettazione dalla fase di progetto d' intervento (MP, fase SIA 32) a quella esecutiva (MA, fase SIA 53), e di direzione locale dei lavori per il genio civile, relative alla realizzazione di 14 nuovi portali della segnaletica tra gli svincoli di Bellinzona Nord e Biasca (tratta denominata "Area Riviera"). Nel mandato sono comprese le prestazioni di specialista ambientale, geometra e geotecnico. Oltre alla realizzazione dei nuovi portali di segnaletica sono da prevedere tutte le misure connesse alla loro messa in funzione quali tracciati cavi, piattaforme, ringhiere, fondazioni, interventi su barriere e infrastrutture, ecc. Le ore previste dal committente comprensive di eventuali prestazioni supplementari da deliberare su richiesta del Committente sono 8'800.

Aitheantóir an nós imeachta: a249264d-f7ef-4bf5-9bc5-434b723e3e84

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71300000 Engineering services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Bellinzona, Riviera, Biasca

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Altri requisiti Il committente aggiudica le commesse pubbliche per prestazioni in Svizzera solo a offerenti che garantiscono il rispetto delle disposizioni in materia di protezione del lavoro, delle condizioni di lavoro della manodopera nonché la parità salariale tra uomo e donna.

Bunús dlí:

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: N2 N13 Coordinazione GHGW PMs, Progettazione e direzione dei lavori genio civile - Area Riviera dalla fase MP

Cur síos: Oggetto della commessa sono le prestazioni di progettazione dalla fase di progetto d'intervento (MP, fase SIA 32) a quella esecutiva (MA, fase SIA 53), e di direzione locale dei lavori per il genio civile, relative alla realizzazione di 14 nuovi portali della segnaletica tra gli svincoli di Bellinzona Nord e Biasca (tratta denominata "Area Riviera"). Nel mandato sono comprese le prestazioni di specialista ambientale, geometra e geotecnico. Oltre alla realizzazione dei nuovi portali di segnaletica sono da prevedere tutte le misure connesse alla loro messa in funzione quali tracciati cavi, piattaforme, ringhiere, fondazioni, interventi su barriere e infrastrutture, ecc. Le ore previste dal committente comprensive di eventuali prestazioni supplementari da deliberare su richiesta del Committente sono 8'800.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71300000 Engineering services

Aicmiú breise (cpv): 71500000 Construction-related services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Bellinzona, Riviera, Biasca

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/03/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2030

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Un prolungamento del contratto entra in linea di conto se la necessaria liberazione del credito, i termini per la procedura di approvazione e/o eventi imprevedibili lo rendono necessario.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: CA1: PREZZO

Cur síos: -

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: CA2: QUALITÀ DELL'OFFERTA

Cur síos: 2.1 analisi dei compiti, procedura proposta, 20%; 2.2 analisi della sostenibilità dal punto di vista economico, sociale ed ecologico 5%; 2.3 analisi dei rischi, 5%.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: CA3: QUALITÀ DELL'OFFERENTE

Cur síos: 3.1 Organigramma e organizzazione di progetto proposta dall'offerente per lo svolgimento del mandato 10% 3.2 Capoprogetto e progettista manufatti 15% 3.2.1 una referenza (analogia della funzione e dell'opera della referenza con la funzione e l'opera del presente bando) 5%; 3.2.2 curriculum vitae (valutazione della formazione e del perfezionamento, come pure dell'esperienza lavorativa, con riferimento al progetto del presente bando) 10%. 3.3 Direttore locale dei lavori 15% 3.3.1 una referenza (analogia della funzione e dell'opera della referenza con la funzione e l'opera del presente bando) 5%; 3.3.2 curriculum vitae (valutazione della formazione e del perfezionamento, come pure dell'esperienza lavorativa, con riferimento al progetto del presente bando) 10%.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 40

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan
Cur síos: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch
Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Iodáilis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach
Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach
Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach
Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Nessuna.
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 16/10/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch
Sonrascú leictreonach: Éigeantach
Úsáidfear ordú leictreonach: níl
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá
Socrú airgeadais: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Tribunale amministrativo federale
Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Indicazione dei rimedi giuridici Contro la presente decisione può essere interposto ricorso scritto (art. 56 LAPub) presso il Tribunale amministrativo federale, casella postale, 9023 S. Gallo, entro 20 giorni dalla data della notifica. Il ricorso deve essere presentato in duplice copia e contenere le conclusioni, i motivi, le indicazioni dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante. Devono essere allegati una copia della presente decisione e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente. Conformemente all'articolo 56 capoverso 2 LAPub, non si applicano le disposizioni della Legge federale sulla procedura amministrativa (PA) relative alla sospensione dei termini. Conformemente all'articolo 52 capoverso 2 LAPub, il ricorso può essere presentato solamente per chiedere di accertare se una decisione viola il diritto federale, non tuttavia per chiedere di annullarla. Offerenti esteri possono presentare ricorso soltanto se lo Stato in cui hanno sede accorda la reciprocità.
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est
Uimhir chlárúcháin: 22c44b36-a052-4413-b524-357574f516e8
Seoladh poist: Via C. Pellandini 2a
Baile: Bellinzona

Cód poist: 6500
Foroinn tíre (NUTS): Ticino (CH070)
Tír: An Eilvéis
R-phost: acquistipubblici@astra.admin.ch
Teil.: +41584696811
Seoladh idirlín: <https://www.astra.admin.ch>
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Tribunale amministrativo federale
Uimhir chlárúcháin: BVGER
Seoladh poist: Postfach
Baile: St. Gallen
Cód poist: 9023
Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)
Tír: An Eilvéis
R-phost: info@bvger.admin.ch
Teil.: +41584652626
Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch
Uimhir chlárúcháin: CH001
Seoladh poist: Holzikofenweg 36
Baile: Bern
Cód poist: 3003
Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Tír: An Eilvéis
R-phost: support@simap.ch
Teil.: +41584646388
Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: ccc01e98-1549-454b-8b3c-f3942a7f5fcd - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 24/08/2026 02:25:51 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Iodáilis, Fraincis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 586197-2026
Uimhir eagráin IO S: 163/2026
Dáta foilsithe: 25/08/2026